

**ROMÂNIA**  
**JUDEȚUL CLUJ**  
**CONSILIUL JUDEȚEAN**

**HOTĂRÂREA**  
**NR. 84 din 27martie 2012**

**pentru modificarea Hotărârii Consiliului Județean Cluj nr. 40 din 15 februarie 2012  
privind aprobarea Protocolului de Asociere privind actualizarea Studiului de Fezabilitate/  
Proiectului Tehnic realizate pentru obiectivul de investiții a "Spital Regional de Urgență  
Cluj"**

Consiliul Județean Cluj,

Analizând proiectul de hotărâre pentru modificarea Hotărârii Consiliului Județean Cluj nr. 40 din 15 februarie 2012 privind aprobarea Protocolului de Asociere privind actualizarea Studiului de Fezabilitate/ Proiectului Tehnic realizate pentru obiectivul de investiții "Spital Regional de Urgență Cluj", propus de președintele Consiliului Județean Cluj, domnul Alin Tișe;

Având în vedere:

- adresele Consiliului Județean Cluj înregistrate cu nr. 3272/22.02.2012 și nr. 4478/21.03.2012;
- adresele Ministerului Sănătății cu nr. 10552/05.03.2012, înregistrată la Consiliul Județean Cluj sub nr. 4478/09.03.2012 și cu nr. 15592/22.03.2012, înregistrată la Consiliul Județean Cluj sub nr. 5443/26.03.2012;

Ținând cont de prevederile:

- art. 91 alin. (1) lit. e) și alin. (5) lit. a) pct. 3 și alin. (6) lit. a) și c) din Legea administrației publice locale nr. 215/2001, republicată, cu modificările și completările ulterioare;
- art. 35 alin. (1) din Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- Legii privind reforma în domeniul sănătății nr. 95/2006, cu modificările și completările ulterioare;
- art. 5 din Hotărârea Guvernului nr. 144/2010 privind organizarea și funcționarea Ministerului Sănătății, cu modificările și completările ulterioare;
- Hotărârii Consiliului Județean Cluj nr. 4/31.01.2012 privind aprobarea bugetului general propriu pe anul 2012, pe capitole, subcapitole, titluri, articole și aliniate;
- Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Cluj-Napoca nr. 95/2012 privind aprobarea Protocolului de Asociere privind actualizarea Studiului de Fezabilitate/ Proiectului Tehnic realizate pentru obiectivul de investiții "Spital Regional de Urgență Cluj";
- Hotărârii Consiliului Local al Comunei Florești nr. 25/2012 privind aprobarea Protocolului de Asociere privind actualizarea Studiului de Fezabilitate/ Proiectului Tehnic realizate pentru obiectivul de investiții "Spital Regional de Urgență Cluj";

Fiind îndeplinite prevederile cuprinse în art. 44-45 și în art. 94-98 din Legea administrației publice locale nr. 215/2001, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul drepturilor conferite prin art. 115 alin. (1) lit. c) din Legea administrației publice locale nr. 215/2001 republicată, cu modificările și completările ulterioare;

## **h o t ă r ă ș t e:**

**Art. I.** Hotărârea Consiliului Județean Cluj nr. 40 din 15 februarie 2012 privind aprobarea Protocolului de asociere privind actualizarea Studiului de fezabilitate/Proiectului tehnic realizate pentru obiectivul de investiții "Spital Regional de Urgență Cluj", se modifică după cum urmează:

1. Anexa-Protocol de asociere privind actualizarea Studiului de Fezabilitate/Proiectului Tehnic realizate pentru obiectivul de investiții "Spital Regional de Urgență Cluj" se modifică și se înlocuiește cu **anexa** la prezenta hotărâre.

**Art. II.** Prezenta hotărâre se comunică prin intermediul secretarului județului, în termenul prevăzut de lege, Direcției Generale Buget-Finanțe, Resurse Umane; Direcției Juridice; Ministerului Sănătății; Municipiului Cluj-Napoca; Comunei Florești, precum și Prefectului Județului Cluj, și se aduce la cunoștință publică prin publicarea în Monitorul Oficial al Județului Cluj și pe pagina de internet "www.cjcluj.ro".

**PREȘEDINTE,**  
**Alin Tișe**  
**Simona Gaci**

**Contrasemnează:**  
**SECRETAR AL JUDEȚULUI,**

.....  
.....  
**ROMÂNIA**  
**JUDEȚUL CLUJ**  
**CONSILIUL JUDEȚEAN**

Anexă  
la Hotărârea nr. 84/2012

MINISTERUL SĂNĂTĂȚII  
CLUJ

JUDEȚUL  
CONSILIUL JUDEȚEAN

Nr ..... din .....  
.....

Nr ..... din

MUNICIPIUL CLUJ-NAPOCA  
FLOREȘTI  
CONSILIUL  
CONSILIUL LOCAL

COMUNA  
LOCAL

Nr ..... din .....

Nr ..... din

**PROTOCOL DE ASOCIERE**  
**privind actualizarea Studiului de Fezabilitate/Proiectului Tehnic realizate pentru obiectivul**  
**de investiții "Spital Regional de Urgență Cluj"**

Încheiat la data de \_\_\_\_\_

**Preambul**

În vederea promovării intereselor comune privind dezvoltarea și modernizarea infrastructurii sanitare de urgență, părțile convin, prin prezentul Acord, să se asocieze în vederea actualizării Studiului de Fezabilitate/Proiectului Tehnic aferent obiectivului de investiții "Spital Regional de Urgență Cluj", ca o prima etapa a carei scop sa se constituie în fundamentarea deciziei privind asocierea unor unitati-administrativ-teritoriale alaturi de Ministerul Sanatatii pentru realizarea obiectivului de investitii mai sus mentionat.

**Părțile**

1. **MINISTERUL SĂNĂTĂȚII** cu sediul în municipiul București, str. Cristian Popișteanu, nr. 1-3, sector 1, reprezentat prin Ministru - dl. **RITLI LADISLAU**

2. **JUDEȚUL CLUJ**, prin **Consiliul Județean Cluj**, cu sediul în Municipiul Cluj-Napoca, Calea Dorobanților, nr. 106, Județul Cluj, reprezentat prin Președinte - dl. Alin Tișe,

3. **MUNICIPIUL CLUJ-NAPOCA**, prin **Consiliul Local al Municipiului Cluj-Napoca**, cu sediul în Municipiul Cluj-Napoca, str. Moșilor, nr. 1-3, Județul Cluj, reprezentat prin Viceprimar cu atribuții delegate de Primar, dl. Radu Moisin

și

4. **COMUNA FLOREȘTI**, prin Consiliul Local al Comunei Florești, cu sediul în Comuna Florești, localitatea Florești, str. Avram Iancu, nr. 170, Județul Cluj, reprezentat prin Primar, dl. Vancea Ioachim,

În temeiul prevederilor:

- art. 36 alin. (2) lit. e) și alin. (7) lit. a) și ale art. 91 alin. (1) lit. e), alin. (5) lit. a) pct. 3, alin. 6 lit. a) și c) din Legea administrației publice locale nr. 215/2001, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

- art. 35 alin. (1) din Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;

- Legii nr. 95/2006 privind reforma în domeniul sănătății, cu modificările și completările ulterioare;

- art. 5 din Hotărârea Guvernului nr. 144/2010 privind organizarea și funcționarea Ministerului Sănătății, cu modificările și completările ulterioare;

- Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Cluj-Napoca nr. 57/2012 privind aprobarea bugetului general al municipiului Cluj-Napoca pe anul 2012, pe capitole, subcapitole, titluri, articole și alineate ,

- Hotărârii Consiliului Local al Comunei Florești nr. 15/31.01.2012 privind aprobarea bugetului local pe anul 2012

- Hotărârii Consiliului Județean Cluj nr. 4/31.01.2012 privind aprobarea bugetului general propriu pe anul 2012, pe capitole, subcapitole, titluri, articole și aliniate,  
Părțile convin să încheie prezentul protocol, în următoarele condiții:

### **Art. 1. Scopul și obiectul asocierii:**

**1.1.** Obiectivul asocierii îl constituie actualizarea Studiului de Fezabilitate/ Proiectului Tehnic aferent obiectivului de investiții "Spital Regional de Urgență Cluj", unitate cu 600 de paturi care să asigure asistența medicală în sistem de urgență la standarde europene.

**1.2** Obiectul protocolului de asociere constă în stabilirea contribuțiilor părților, precum și responsabilitățile ce le revin în realizarea prezentei asocieri.

### **Art. 2. Contribuția fiecărei părți la realizarea obiectivului asocierii**

**2.1. Ministerul Sănătății** contribuie la asociere cu toate documentațiile tehnice (Studiu de Prefezabilitate, Studiu de fezabilitate, Ghid cu directive arhitecturale și ingineresti necesar construirii unui spital regional de urgență, Proiect Tehnic Master pentru Proiect Tehnic Spital Regional de Urgență) aflate în patrimoniul acestuia, conform anexei care face parte integrantă din prezentul Protocol.

**2.2. Județul Cluj**, prin Consiliul Județean Cluj, contribuie la realizarea obiectivului asocierii prin cofinanțarea actualizării studiilor în limita sumei aprobate în bugetul aferent anului 2012, prin Hotărârea Consiliului Județean Cluj nr. 4/31.01.2012 privind aprobarea bugetului general propriu pe anul 2012, pe capitole, subcapitole, titluri, articole și aliniate.

**2.3. Municipiul Cluj-Napoca**, prin Consiliul Local al Municipiului Cluj-Napoca, contribuie la realizarea obiectivului asocierii prin cofinanțarea actualizării studiilor în limita sumei aprobate în bugetul aferent anului 2012, prin Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Cluj-Napoca nr. 57/2012 privind aprobarea bugetului general al municipiului Cluj-Napoca pe anul 2012, pe capitole, subcapitole, titluri, articole și alineate.

**2.4. Comuna Florești**, prin Consiliul Local al Comunei Florești, contribuie la realizarea obiectivului asocierii prin cofinanțarea actualizării studiilor în limita sumei aprobate în bugetul aferent anului 2012, prin Hotărârea Consiliului Local al Comunei Florești nr. 15/31.01.2012 privind aprobarea bugetului local pe anul 2012.

### **Art. 3. Durata Protocolului**

**3.1** Prezentul Protocol este valabil de la data semnării de către Părți până la momentul îndeplinirii obiectivului asocierii.

### **Art. 4. Conducerea și administrarea**

**4.1** Asocierea va fi condusă și administrată de către Județul Cluj, prin Consiliul Județean Cluj.

**4.2** Județul Cluj va prezenta celorlalte asociați trimestrial sau ori de câte ori este necesar un raport privind activitățile desfășurate pentru realizarea obiectivului asocierii.

**4.3** Părțile, prin reprezentanți mandatați în acest sens, se vor întâlni de câte ori este cazul, acolo unde vor conveni, concluziile fiecărei întâlniri fiind consemnate într-un proces-verbal.

**4.4** În relațiile cu terții, părțile mandatează ca reprezentant, Consiliul Județean Cluj, în vederea realizării și derulării procedurilor de achiziție publică necesare pentru îndeplinirea obiectivului asocierii.

4.5 Operațiunile financiare aferente realizării obiectivului asocierii vor fi derulate prin Consiliul Județean Cluj.

4.6

#### **Art. 5. Modificarea Protocolului**

5.1 Orice modificare sau completare adusă Protocolului se poate face în limitele legislației române, prin acte adiționale ce vor face parte integrantă din prezentul Protocol.

5.2 Partea care are inițiativa modificării și/sau completării Protocolului va transmite, în scris, celorlalte Părți spre analiză motivele concrete ce determină această solicitare, precum și propunerea ce face obiectul modificării.

5.3 Asocieria cu alte persoane fizice sau juridice la realizarea obiectivului se face numai cu acordul scris al tuturor Părților.

#### **Art. 6. Încetarea Protocolului**

6.1. Prezentul Protocol încetează în următoarele cazuri:

- a) de drept, la expirarea duratei de asociere;
- b) prin acordul Părților.

6.2. Eventualele obligații reciproce sau față de terți, aflate în curs de desfășurare la încetarea Protocolului, vor rămâne nemodificate și vor trebui îndeplinite de cei în cauză.

#### **Art. 7. Dispoziții finale**

7.1. La finalizarea obiectivului asocierii, părțile vor stabili asocierea și participațiile în vederea implementării activității de construire, finanțare, operare și întreținere a obiectivului de investiții "Spital Regional de Urgență Cluj".

7.2. Ministerul Sănătății are toate drepturile de proprietate intelectuală asupra documentațiilor tehnice referitoare la obiectivul de investiții "Spital Regional de Urgență Cluj".

7.3. Contribuțiile fiecărei părți așa cum sunt definite la art. 2, vor fi parte integrantă din obiectivul final, respectiv proiectul de investiții "Spital Regional de Urgență Cluj".

7.4. În situația în care concluziile ce decurg din realizarea obiectivului prezentei asocieri conduc la o decizie care privește ca următoarea etapă să fie implementată de către alte instituții/unități administrativ teritoriale, operatori/terți, sumele avansate de către părțile prezentei asocieri vor fi recuperate în baza principiului proporționalității, acestea fiind stabilite ca și participație în realizarea proiectului de investiții.

7.5. Părțile răspund, în condițiile legii, de îndeplinirea obligațiilor prevăzute în prezentul protocol.

7.6. Părțile vor urmări și asigura aplicarea unitară a dispozițiilor legale ce fac obiectul prezentului Acord.

Prezentul acord de asociere s-a încheiat în 4 (patru) exemplare originale, la data de \_\_\_\_\_, câte un exemplar pentru fiecare parte.

**MINISTERUL  
JUDEȚUL CLUJ**

JUDEȚEAN CLUJ

MINISTRU

**SĂNĂTĂȚII**

CONSILIUL

LADISLAU RITLI

PREȘEDINTE

ALIN TIȘE

**MUNICIPIUL CLUJ-NAPOCA  
FLOREȘTI**

**COMUNA**

CONSILIUL  
CONSILIUL LOCAL  
VICEPRIMAR CU ATRIBUȚII DELEGATE  
DE PRIMAR

LOCAL

PRIMAR

RADU

MOISIN

VANCEA IOACHIM

**PREȘEDINTE,**  
**Alin Tișe**  
**Simona Gaci**

**Contrasemnează:**  
**SECRETAR AL JUDEȚULUI,**

.....  
.....

**Anexă**  
**la Protocol de Asociere privind actualizarea**  
**Studiului**  
**de Fezabilitate/Proiectului Tehnic realizate pentru**  
**obiectivul de investiții "Spital**  
**Regional de Urgență Cluj"**

**Lista documentațiilor tehnice**  
**realizate pentru obiectivul de investiții "Spital Regional de Urgență Cluj"**

<b>Nr. crt.</b>	<b>Denumirea</b>	<b>Cantitate</b>	<b>U/</b>
1.	Studiu Prefezabilitate SRU Cluj	1	BU
2.	Ghid cu directive arhitecturale si ingineresti pentru Spital Regional de Urgenta	1	BU
3.	Studiu de fezabilitate SRU Cluj	1	BU
4.	Proiect Tehnic Master pentru Proiect Tehnic Spital Regional de Urgenta	1	BU
	<b>TOTAL</b>		

**Contrasemnează:**  
**PREȘEDINTE,**

**SECRETAR AL JUDEȚULUI,**

**Alin Tiş**  
**Simona Gaci**